

# ഇടവക ദ്വിതീസ്

(Private Circulation Only)

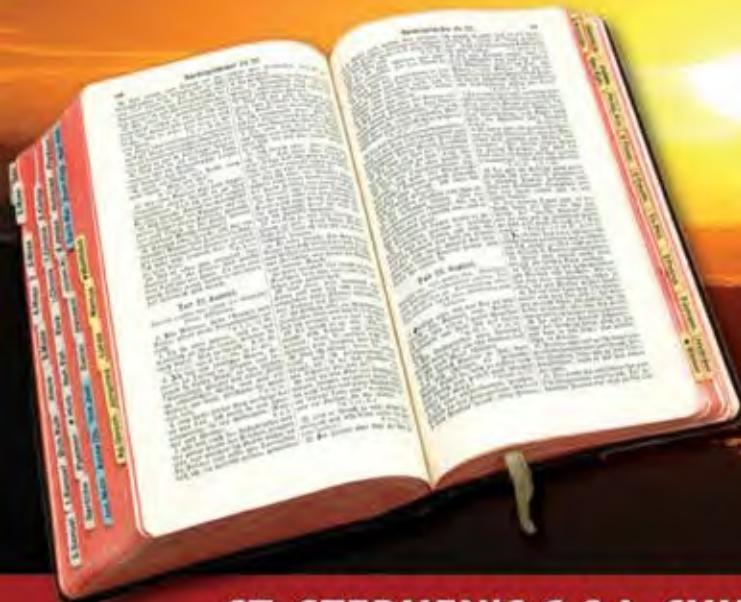
2015 January / February

Vol. 34

Issue: 1



പൂര്ണവരസരാശംസകൾ...



**ST. STEPHEN'S C.S.I. CHURCH**

Vicar, REV. DR. K.T. KURIAN

MUNDIAPPALLY P.O., THIRUVALLA - 689 581

Phone: 0469-2693232

email : [csichurchmundiappally@gmail.com](mailto:csichurchmundiappally@gmail.com) Website: [www.csimdply.org](http://www.csimdply.org)



\½psS k·mKamb F.kn tPmkvkm A ISE / ICSE  
k·l qfpl fpmS \mj WØ {]krUāmbo Xics a Spj -  
s „p. \mj WØ {]krUāmbo Xics a Spj s Spó  
c· mas - aebmfbmWv Ct±l w hñym yñk taJebv  
i v\ØI rb arl :: kñmñh-ñ Ä ]crK-Wn v\mj WØ  
AhñAUvDÄs ss H«\h-[n AhñAUph Äj vCt±l w  
AÀI Añbñkpí v k·bpmS A\ptamz\ñ Ä Adibn  
i pÓp.

## ഇടപക്ഷ്യക്കാരന്റെ സന്ദേശം

കർത്താവിൽ പ്രിയരേ,

നിങ്ങൾക്കല്ലാവർക്കും വീണ്ടും വരുന്ന യേശുകർത്താവിൻ്റെ നാമത്തിൽ  
എൻ്റെ സ്നേഹപദ്ധതം.

നാം എല്ലാവരും 2015 ഏന്ന പുതുവത്സരത്തെ വരവേൽക്കുവാൻ ഒരുജുക  
യാണ്ടില്ലോ. ഈ പുതിയ വർഷത്തിലും ധാരാളം അവസരങ്ങളും, സാഖ്യതകളും നമു  
ക്കുവേണ്ടി കാത്തിരിപ്പുണ്ടായിരിക്കും. അതോടൊപ്പം ലോകത്തിന്റെ ഒരുപാടു പ്രലോ  
ഡങ്ങളും, നമ്മുടെ കർത്താവിനുവേണ്ടി ജീവിക്കുവാനും, അതോടൊപ്പം അവനു  
വേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കാനുമാണ് ചെറുവം ഉവസ്ഥിക്കുന്നത് എന്നു  
ഒളിച്ചത് മറന്നുപോകരുത്. ഈ ലോകത്തിലെ നമ്മുടെ ജീവിതം ദുസ്ഥമാക്കുന്നതി  
നും, തകർത്തുകളയുന്നതിനും ഈ ലോകത്തിലെ പ്രദൃശ്യവാദികൾ വഴി  
പതിയിരിപ്പുണ്ടായിരിക്കും എന്നുള്ളതും നാം ഓർക്കേണ്ടതാണ്. അതുകൊണ്ട് വളരെ  
ശ്രദ്ധയാടുകൂടിയ ഒരു ജീവിതമാണ് നമുക്കാവശ്യമായിട്ടുള്ളത്. നാം ഈ ജീവിക്കുന്ന  
ഈ ലോകം അനീതികൊണ്ടും, അകുമംകൊണ്ടും നിറന്നതുാണ്. ഭീകരശക്തികൾ  
വർദ്ധിക്കുന്നു. നിരപരാധികളായവർ പീഡിപ്പിക്കുപ്പെടുന്നു. ദൈവമകൾക്കും,  
ബൈക്രംതിയും എതിരെയുള്ള അകുമങ്ങൾ വർദ്ധിക്കുന്നു. ഇതിന്റെ പഹാം  
തലവന്തിൽ ഒരു ക്രിസ്ത്യാനിയും നിലപാട് എന്നായിരിക്കുണ്ടാണ്? എങ്ങനെ ഇന്നത്തെ  
പ്രശ്നങ്ങളെ അഭിമുഖീകരിക്കുവാൻ കഴിയും? ഇതാക്കേ വളരെ പ്രസക്തമായ ചോദ്യ  
അംഗൾ ആണ്. ചില കാര്യങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധയിലേക്ക് കൊണ്ടുവരാൻ ആഗ്രഹി  
ക്കുന്നു.

### 1. പുർണ്ണ സമർപ്പണം (രോമ:12:1)

ദൈവത്തിനുവേണ്ടിയും, മറ്റുള്ളവർക്കുവേണ്ടിയും നമ്മുടെ ശരീരങ്ങളെ ദൈവപരി  
തനിനായി സമർപ്പിക്കുണ്ടാണ് എന്നാണ് പറയുന്നത്. രോമാ ലോവനത്തിന്റെ  
ആദ്യ പകുതിയിൽ ദൈവത്തിലുള്ള നമ്മുടെ വിശ്വാസത്തുനിച്ചാണ് പറയുന്ന്  
പറയുന്നത്. അടുത്തദാഹരണ പറയുന്നത് ദൈവത്തിലുള്ള വിശ്വാസം നമ്മുടെ ദൈവനും  
ദിന ഇടപാടുകളിൽ പ്രതിഫലിക്കുണ്ടാണ് എന്നുള്ളതാണ്. ദൈവത്തിൽ നമുക്ക് വിശ്വാസം  
ഉണ്ട് എന്ന് പറയുകയും അത് പ്രായോഗികതലവന്തിൽ പ്രതിഫലിപ്പിക്കുവാൻകഴിയു  
കയും ചെയ്യുന്നില്ലെങ്കിൽ ഒരു പ്രയോജനം? ദൈവത്തിനുവേണ്ടി പൂർണ്ണമായി സമർപ്പി  
ക്കുണ്ടാണ്. ആ സമർപ്പണം മറ്റുള്ളവർ പുറതെ കാണുന്നതുക്കവണ്ണും ദൈവനിന്ന് ജീവിത  
തനിൽ പ്രതിഫലിക്കുണ്ടാണ്.

### 2. സംഭവിക്കാൻ സാഖ്യതയുള്ള ഒരു അപകടം (രോമ:12:2)

‘ഈ ലോകത്തിന് അനുരൂപനാകുക.’ ഈ കാലത്ത് ദൈവമകൾ എന്ന് അഭിമാനി  
ക്കുന്നവർ പോലും കടന്നുപോകുന്ന ഒരു സ്ഥിതിവിശേഷമാണ്. ലോകത്തിന് ഒത്തു  
പോവുക, എന്നാൽ അത് അരുത് എന്നാണ് പറയുന്നത്. ഈ ലോക  
തനിന് അനുരൂപനാകരുത്. മറ്റാരു രിതിയിൽ പറഞ്ഞാൽ ലോകം നമ്മുടെ കൈക്കുളിൽ  
എടുത്ത് അതിന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം രൂപപ്പെടുത്തരുത്. (Don’t let the world around  
you squeeze you into its’ own mold). നാം ഈ ജീവിക്കുന്ന ഈ ലോകം സാത്താരാണ്  
പിടിയിൽ അമർന്നിരിക്കുകയാണ്. പലതും നാം കണ്ണിട്ടും കാണാതെ പോകുന്നവരെ  
പ്പോലെ പോകരുത്. സാത്താരാണ് അതിശക്തനാണ്. അവൻ തന്ത്രങ്ങൾ ആരോധ്യം കീ  
ഴപ്പെടുത്തുവാൻ കഴിവുള്ളതാണ്. അതിനാൽ വളരെ ഗൗരവത്തോടുകൂടി വേണ്ടം

ഈതിനെയാക്കുക കാണുവാൻ. ദൈവം നമും വ്യത്യസ്തരായിരിക്കുവാൻ ആൺ വിളിച്ചിരിക്കുന്നത്. നമ്മുടെ ഉള്ളിൽ ഉള്ള ജയത്തിന്റെ ശക്തികളോ, പുറമേ നിന്നുള്ള ലോകത്തിന്റെ ശക്തികളോ നമും കീഴ്ചപ്പെടുത്തുവാൻ ഒരിക്കലും സമ്മതിക്കരുത്. നാം ഓരോരുത്തരും ദൈവമകളായി തന്നെ ജീവിക്കണം. ഇരുട്ടിന്റെ ശക്തിക്ക് കീഴ്ചപ്പെടാതെ വെളിച്ചത്തിന്റെ മകളായി ജീവിക്കണം പ്രലോഹസ് പരയുന്നത് ശ്രദ്ധിക്കുക “നിങ്ങൾ പഴയ മനുഷ്യനെ അവബന്ധിപ്പെടുത്തുകൂടുന്തു ഉരിഞ്ഞുകളിൽ, തന്നെ സൃഷ്ടിച്ചുവരുന്ന് പ്രതിമപ്രകാരം പരിശനാനത്തിനായി പൂതുകം പ്രാപിക്കുന്ന പുതിയ മനുഷ്യനെ യഥ്രിരിക്കുന്നുവെല്ലോ” (കാലോ.3:10). ആയതിനാൽ ലോകത്തിന്റെ മകളായി ജീവിക്കണം.

### **3. അന്തേപ്പെടുത്തുന്ന സാഖ്യതകൾ (രോമ.12:2)**

മനസ്സുപുതുക്കി രൂപാന്തരപ്പെടുവിൻ. ഏകത്തേ ഒരു കൂഷിക്കാരൻ കാബേജ്ഞ് കൂഷിചെയ്തു. എന്നാൽ അതെല്ലാം തക്കാമയയൽ വിൽക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. അത് അള്ളിഞ്ഞു പുഴുക്കൾ തിന്നു. കൂറച്ചു ദിവസം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ അവിടെ ധാരാളം ചിത്രശലഭങ്ങളെ കണ്ടു. കൂഷിക്കാരനു മനസ്സിലായി ചിത്രശലഭങ്ങൾ എല്ലാം ഉണ്ടായത് അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന പുഴുക്കളിൽ നിന്നാണ് എന്ന്. പുഴുക്കൾ ചിത്രശലഭങ്ങളായിമാറി. ഈ മാറ്റത്തിന് ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന വാക്കാണ് “Metamorphosis.” പ്രാലോഹസ് നമ്മോടു പരയുന്നതും ഈ മാറ്റത്തെക്കുറിച്ചാണ്. യേശുക്രിസ്തുവിൽ ജനിച്ച് പരിശൃംഖലമായി വിനാൽ നിറയപ്പെടുന്ന ഒരു വ്യക്തിയുടെ ജീവിതത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന മാറ്റവും ഇപ്പോൾ കാരാമാണ്. ആന്തരികമായി ഉണ്ടാകുന്ന മാറ്റം പുറമെയുള്ള നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൽ പ്രതിഫലിച്ചു കാണണം. നാം ധമാർത്ഥമായി നല്കു ക്രിസ്ത്യാനിയായി ജീവിക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു എങ്കിൽ നമ്മുടെ ഉള്ളിൽ ക്രിസ്തുവിനെപ്പോലെ ചിന്തിക്കുവാൻ കഴിയണം. പിള്ളവകരമായ ഒരു മാറ്റം നമ്മുടെ മനസ്സിന്റെ ഉള്ളിൽ വന്നുകൊണ്ടു പുറിമെ തുള്ളു നമ്മുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ അത് ദർശിക്കുവാൻ കഴിയുകയുള്ളതു. നമ്മുടെ ചിത്രയിൽ എത്രതേണ്ടും മാറ്റം വരുത്തുവാൻ നമുക്ക് കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. നമ്മുടെ ചിന്താ മൺഡലം ഇന്ന് എത്ര തലത്തിൽ ആണ്. നാം എപ്പോഴും ലോകത്തിന്റെ കാരുങ്ങൾ മാത്രം ചിന്തിച്ചാൽ നാം ലോകത്തിന്റെ മകൻ ആകും. ദൈവികകാര്യങ്ങൾക്ക് കൂടുതൽ പ്രാധാന്യം കൊടുക്കുമ്പോൾ നാം ദൈവമകളായി മാറുന്നു. ക്രിസ്തുവിലുള്ള ഭാവം തന്നെ നിങ്ങളിലും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും മാറ്റം അനുരൂപരാക്കാതെ, ഈ ലോകവും അതിന്റെ ശക്തികളും നമും കീഴ്ചപ്പെടുത്താതെ ദൈവമകളായി ജീവിക്കുകയും, ദൈവപരിത്തതിനായി സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന സന്ദേശപ്പും, സമാധാനപ്പും എത്ര വലുതെന്ന് അനുഭവിച്ചുവരുക്കു മാത്രമേ പരയുവാൻ കഴിയു. ഈ പുതുവത്സരത്തിൽ നമും തന്നെ അപ്രകാരം ഉള്ള ഒരു ജീവിതത്തിനായി സമർപ്പിക്കാം. ഒരു പക്ഷക്കിൽ നാം ആഗ്രഹിക്കുന്ന പലതിനോടും വിടപറയേണ്ടി വന്നേക്കാം. എന്നാൽ നമ്മുടെ മനസ് പുതുക്കി രൂപാന്തരപ്പെടുമ്പോൾ ഈ ലോകത്തിന് അനുരൂപരാക്കാതെ ദൈവപരിത്തതിനായി സമർപ്പിക്കുമ്പോൾ അതിലും ഉണ്ടാകുന്ന അനുഭവങ്ങൾ അനു വേറെയാണ്. അങ്ങെന്നുള്ള ഒരു ജീവിതം നിയിപ്പാൻ ദൈവം നമും സഹായിക്കുന്നതും ആണുണ്ട്.

നിങ്ങൾക്കുല്ലാവർക്കും അനുഗ്രഹകരമായ ഒരു പുതുവത്സരം ആശംസിക്കുന്നു.

**കർത്തൃശുശ്രാഷ്ട്രയിൽ**

**നിങ്ങളുടെ സന്നേഹമുള്ള കുരുനച്ചൻ**

## വാർത്തകളും കുറിപ്പുകളും

### IEM കൺവൻഷൻ

ഇന്ത്യൻ ഇവാനൈലിക്കൽ മിഷൻ സംസ്ഥാന കൺവൻഷനും സുവർണ്ണ ജൂബിലി സമ്മേളനവും 2015 ജനുവരി 15 മുതൽ 18 വരെ നമ്മുടെ ഭേദഗതിയിൽ ചെയ്ത നടത്തപ്പട്ടകയാണ്. എല്ലാവരും അതിൽ സംബന്ധിക്കണം എന്ന് പ്രത്യേകം അപേക്ഷിക്കുന്നു. അതോടൊപ്പം എല്ലാവരുടേയും ഉദാരമായ സംഭാവനകളും തന്ന് സഹായിക്കണം എന്ന് പ്രത്യേകം താൽപര്യപ്പെടുന്നു.

### മലപ്പുള്ളി യുണിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ കൺവൻഷൻ

ഈ വർഷത്തെ മലപ്പുള്ളി യുണിയൻ ക്രിസ്ത്യൻ കൺവൻഷൻ 2015 ജനുവരി 18 മുതൽ 25 വരെയുള്ള തീയതികളിൽ മലപ്പുള്ളി സി. എം. എസ്. ഹൈസ്കൂളിന്റെ ശൃംഖലയിൽ ചെയ്ത നടത്തപ്പട്ടനാമാണ്. കഴിവുള്ളിടത്തോളം ആളുകൾ അതിൽ പോയി സംബന്ധിക്കണം എന്ന് അറിയിക്കുന്നു.

### മഹായിടവക കൺവൻഷൻ

മഹായിടവക കൺവൻഷൻ 2015 ജനുവരി 25 മുതൽ ഫെബ്രുവരി 1 വരെ യുള്ള തീയതികളിൽ കോട്ടയം വേക്കൻ സ്കൂൾ മെമതാനത്തു ചെയ്ത നടത്തപ്പട്ട കയാണ്. താൽപര്യമുള്ള എല്ലാവരും അതിൽപ്പോയി സംബന്ധിക്കണം എന്ന് പ്രത്യേകം അപേക്ഷിക്കുന്നു.

### അനുമോദനങ്ങൾ

ചേച്ചാകുന്നിൽ എ. സി. ജോർജ്ജ് സാർ ICSE, ISC Board-യുടെ നാഷണൽ ചെയർമാനായി തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടു. ഈ ഉന്നതമായ സ്ഥാന ലഭ്യതയിൽ ഇടവക യുടെ എല്ലാ ആശംസകളും അറിയിക്കുന്നു.

### മഹായിടവക സണ്ഡേണ്ട്കൂൾ കലാമേള

മഹായിടവക സണ്ഡേണ്ട്കൂൾ കലാമേളയിൽ നെവിൻ കുരുവിള തോ മസിൻ വെബ്ബീൾ റീഡിംഗ്സിൽ 1-ാം സ്ഥാനവും, ഓഫീസിയ ദ്വിജിൾ സാമിൻ പാട്ടി നും, വാക്യമത്സരത്തിനും 2-ാം സ്ഥാനവും, വോവസ് സാജൻ വാക്യമത്സരത്തിൽ 3-ാം സ്ഥാനവും, ജിമി സാറാ ജേക്കേബിൻ പ്രസംഗത്തിൽ ഭഗവ്യ് സർട്ടിഫിക്കറ്റും ലഭിച്ചു.

## സംസ്ഥാന സ്കൂൾ ഗണിതശാസ്ത്രമേള

കരിപ്പുക്കൂഴിയിൽ ആശാസിന് സംസ്ഥാന സ്കൂൾ ഗണിതശാസ്ത്രമേളയിൽ എ ദ്രോഗ്  
ലാറിച്ചു. ഇവരെ എല്ലാവരെയും പ്രത്യേകം അനുമോദിക്കുന്നു.

### വിശ്വാസ ബാധകിസമ

ഇലഞ്ഞിമുട്ടിൽ ഒസരാ മറിയം സുനിൽ

10-12-2014

വിശ്വാസ സബപ്തീസമയിലും തിരുസഭയുടെ അംഗത്വിലേക്ക് പ്രവേശിക്കപ്പെട്ട ഈ  
പൊതലിനെ ദേവം അനുഗ്രഹിക്കുന്നു. എന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

### വിശ്വാസ വിവാഹം

6-11-2014 തോഡു ചേലാക്കാവ് തെതമുറിയിൽ യുജിൻ മാത്യുവും, ഈ ഇടവകയിൽ താഴീ  
കയിൽ ജനി ആൻ വർഗീസും തമ്മിൽ വിവാഹിതരായി. നവദാതികളെ ദേവം  
അനുഗ്രഹിക്കുന്നു. എന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

### കുടുംബ ഞായർ

ഈ വർഷത്തെ നമ്മുടെ കുടുംബ ഞായർ 2015 ഫെബ്രുവരി 15 ന് (3-ാം  
ഞായർ) കൊണ്ടാടുന്നതാണ്. എല്ലാവരും അതിൽ വന്ന് സംബന്ധിക്കുന്നതിന് പ്രത്യേകം  
ഉത്സാഹിക്കണം എന്ന് അറിയിക്കുന്നു.

### ആദ്യപ്രാഥ ശുശ്രൂഷ

2014 ലെ ആദ്യപ്രാഥ ശുശ്രൂഷ ഡിസംബർ 21-ാം തീയതി ഓഗ്രിയായി നട  
താപ്പെട്ടു.

### ക്രിസ്തുമസ് കരോൾ

2014 ലെ ക്രിസ്തുമസ് കരോൾ ഡിസംബർ മാസം 24-ാം തീയതി 7 p.m ന് നടത്ത  
പ്പെട്ടു. നമ്മുടെ സഭയിൽ നിന്നും സമീപ പ്രദേശങ്ങളിൽ നിന്നും ധാരാളം ആളുകൾ  
ഈ ശുശ്രൂഷയിൽ വന്ന് സംബന്ധിച്ചു. ഗാനങ്ങൾ ആലപിച്ച ശായകസംഘാംഗങ്ങൾ  
ശ്രദ്ധാർത്ഥിക്കുന്ന അവരെ പരിശീലനിച്ചുവരേണ്ടുള്ള സഭയുടെ നഷ്ടിയും സ്വന്നഹവും അറിയി  
ക്കുന്നു,

ക്രിസ്തമസ്തിന് ശുശ്രൂഷയും പള്ളിപ്രതിഷ്ഠാനിന് സ്വന്നത്രശുശ്രൂഷയും  
പുർഖാധികം ഓഗ്രിയായി നടത്തപ്പെട്ടു.

സഹകരിച്ച എല്ലാവരോടുള്ള നഷ്ടിയും സ്വന്നഹവും അറിയിക്കുന്നു.

## RING OUT THE OLD AND RING IN THE NEW

We are entering into a New Year in our lives with the melodious music of Christmas Carols still ringing in our ears. The Carols have told us of the 'Dayspring from on high, visiting us, to give light to those who sit in darkness' (Luke 1:78,79). We know not what the New Year will bring, but we know that Immanuel, the Prince of Peace, the Counselor is with us.

At the dawn of 2015, the world looks dull and grey, surrounded by the mist of violence, greed, corruption, sexual immorality, impurity, hatred, discord, jealousy, rage, selfish ambitions, distensions, factions, envy, drunkenness, orgies and the like (NIV-Gal.5:20). Mankind seems to have lost hope for a better tomorrow.

Surely, it ought not to be so for a Christian. Into this darkness, a great light has shone (Is.9:2), a strength to the poor, a strength to the needy in his distress, a refuge from the storm, a shade from the heat (Is.25:4). This light has shown us that "God is love" (1 John 4:16). Christ stood at the door and knocked. We heard His voice and opened the door to let Him come in, bringing with Him light, truth, love and true life into us. Hence His fruit ought to be found

in us (Hosea.14:8). We must be bearing the fruit of the Spirit, love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness, gentleness and self-control (Gal.5:22). We are the light and salt of the earth, transforming it into a better place. Each New Year becomes one of hope, joy, love and peace, if Christ dwells in us.

But, are we, who call ourselves Christians, really the light and salt of the earth? Are we producing the fruits of the spirit? Do we truly believe that Christ is with us or in us, on our journey through life? Is our belief in Christ just lip-service, to be confined to the songs we sing, the sermons we preach and our self-centered prayers?

Do our lights so shine that people glorify our Father in heaven? Are we willing to learn from Him to be gentle and lowly? Are we ready to give our five loaves and two fishes to Him, for the benefit of others? Do we outwardly appear righteous to men but inwardly full of hypocrisy? Are moved compassion for the sick and the weary? Would we lovingly touch a leper or a beggar on the street? Do we the time or the inclination to converse with the Samaritan woman of today? Are we looking for the best seats in our

churches or the best places in feasts? Do we perfume charitable deeds for others to see or blow a trumpet about the good we do? Do our prayers in public only serve to kindle our self-esteem? Would we plead in prayer for the healing of our servants or those who hate us? Have we been reconciled with our brother, before bringing our gifts and prayers to the altar? Are we willing to go the second mile? Do we judge others, rather than ourselves? Do we worry about tomorrow?

These are difficult, disturbing questions; we need to ask ourselves, you and me, coming out with sincere answers. We would then feel the need to ask the Almighty with His everlasting grace to cleanse us and fill us anew with His Spirit .Father Damien, Sadhu Sunder Singh, Mother Teresa, Graham Stanes, Daya Bhai and countless others have been filled with this self-less Spirit, leading lives that left lasting imprints on others.

May the New Year-2015-be one where Christ dwells in our homes and hearts, transforming us into little candles that shed a ray of light that can dispel the darkness in us and in those around us bringing “Joy to the world”.

Let me end with a poem I came across recently, copied some years in an old diary, that led to thoughts written above.

If Jesus comes to your Home

Friend, I wonder if the Saviour spent a day or two with you,

Would you be content in doing the same things you always do.

Would your family conversations still keep up its usual pace

Or would you find it hard at meals to say a table grace?

Would you sing the songs you always sing and read the books you read

And let Him know the things on which mind and spirit feed?

Could you take the Saviour with you everywhere you planned to go?

Or would, may be, change your plans for just a day or so.

Would you be glad to have Him meet your closest friend,

Or would you hope they'd stay away until His visit ends?

Would you rejoice to have Him stay forever, on and on.

Or would you sigh with great relief when He at last was gone?

It might be interesting to know the things that you'd do,

If Jesus came in person, just to spend some time with you.

**Susy Abraham**  
Chechakunnil

# ഗുരു

രണ്ട് ധനികൾ (Syllables) ചേർന്നുണ്ടാകുന്ന ഒരു പദമാണ് ‘ഗുരു’ (gu-ru) എന്നത്. ഇതിന്റെ അർത്ഥം സംസ്കൃത ഫ്ലോക്കാക്കത്തിൽ ഇപ്രകാരം വർണ്ണിക്കുന്നു. ‘ഗു’ എന്നാൽ അസ്യ കാരം, ഇരുട്ട് എന്നാർത്ഥം, ‘രു’ എന്നാൽ നശിപ്പിക്കുക, ഇല്ലായ്മചെയ്യുക എന്നും. അപ്പോൾ അസ്യതയെ നീക്കുന്നവൻ ‘ഗുരു’. ഇരുട്ടിൽ ധാമാർത്ഥവെന്ന തിരിച്ചറിയുവാൻ സാധിക്കുകയില്ല, മാത്രമല്ല ഇരുട്ടിനെ നശിപ്പിക്കുവാൻ വെളിച്ചതിനു മാത്രമേ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. ഇവിടെ ഇരുട്ട് അജന്ത തയയ്ക്കും വെളിച്ചും അറിവിനെയും സുചിപ്പിക്കുന്നു. നമ്മുടെ ജീവിത യാത്രതനെ ഇരുട്ടിൽ നിന്ന് വെളിച്ച തിലേക്കുള്ള ഒരു തീർത്ഥമാനന്മാൻ. അയ മാർത്ഥ മാ യ തിൽ നിന്ന് ധാമാർത്ഥ തിലേക്കും, മർത്ഥ

യിൽ നിന്ന് അമർത്യതയിലേക്കുമുള്ള ഒരു പ്രയാണവും.

ഒരുവർഗ്ഗെ ഹൃദയത്തിന്റെ ആത്മിക തലത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് ചിന്ത അവനിൽ നിലനിർത്തുവാൻ കഴിയുന്ന വൻ ഗുരു. ഇവരാണ് ധമാർത്ഥ ഗുരു കൈമാർ. ഗുരുവിന് ഇത് സാധ്യമായും ഇംഗ്ലീഷ് യീനതാൽ തന്റെ ശിക്ഷണത്തിലൂടെ ശിഷ്യരെ മനസ്സിലെ അസ്യത നീക്കപ്പെട്ടു സേവാ ചാണ്. തന്റെ ഉള്ളിൽ ആത്മാവിനെ അനുഭവിച്ചുകൊണ്ട് മാത്രമേ ഗുരുവിന് ശിഷ്യനിലെ അസ്യത നീക്കുവാൻ കഴിയുകയുള്ളൂ.

ധമാർത്ഥ അഞ്ചാനത്തെ അമവാ ഇംഗ്ലീഷെന്ന കണ്ണിൽത്തുവാൻ നമ്മു സഹായിക്കുന്ന ഏവരും നമ്മുടെ ഗുരുക്കൈമാരാണ്. അത് ചിലപ്പോൾ പൂസ്തകങ്ങളാവാം, നല്ല വ്യക്തികളാവാം,



## ഇവുകെ ദ്വതാർ

മഹാന്മാരാവാം, നല്ല രക്ഷിതാക്കളും കാം, നല്ല അഭ്യൂപകരാവാം. ആരു മായിക്കാളുടെ അവരാൺ ത്യാർത്ഥ ഗുരുക്കെ നാൾ. ഇത്തരം ഗുരുക്കെ നാരുടെ ശിക്ഷ ണ ത്തി ലുടെ നാം അഞ്ചാനത്തെ, ഇഷ്ടരെനു കണ്ണഡത്തും നിശ്ചയം. സ്വയത്തെ (ആ തു വിദ്യ) (Knowledge of the self) തിരിച്ചറിയുന്നതാണ് എറ്റവും വലിയ ജ്ഞാനം. നാൻ ആരാൺ എരുളു കഴിവും, കഴിവുകേട്ടും എന്നാണ്, എന്ന് തിരിച്ചറിയുന്നതിൽ പരം ഒരു ജ്ഞാനമുണ്ടോ നമുക്കുനേന്നാൻ? മാലാവമാരുടെ ഭാഷയിൽ അഞ്ചാലും സ്വന്നഹി മില്ലുക്കിൽ അതൊക്കെ ശുന്നും എന്നും പറയു പോലെ, ഇള ലോകത്തിലെ ജ്ഞാനമെല്ലാം സസ്യാച്ചിട്ടും സ്വയം അറിയാൻ കഴിയാത്തവർ തെള്ളി അറിവുകൊണ്ട് എന്തു പ്രയോജനം, ചുരുക്കെ ത്തിൽ ഒരു മനുഷ്യൻ്റെ ജീവിതപക്ഷ്യം തന്നെ ലഭിക്കുന്ന ശിക്ഷണം തിലുടെ സ്വയത്തെ തിരിച്ചറിയുക എന്നതാണ്. ഇള ലക്ഷ്യം കൈവരിക്കുവാൻ നമുക്കുനേന്നും അവനേ സമുഹത്തിനേരു എന്നെങ്കിലും പ്രയോജനമുണ്ടോ? ഒരു താലന്തു ലഭിച്ചവൻ അതിനെ കുഴിച്ചിട്ടുപോലെ, അധികാരിയിൽ വിചാരകത്വം അവന് ലഭിക്കാതെ പോകും. താലന്തുകളെ തിരിച്ചറിയുന്നതെന്ന്, ആതാലന്തുകൾ കൊണ്ട് വ്യാപാരം ചെയ്യുന്നവൻ മാത്രമേ ജീവിതത്തിൽ വിജയിച്ചു എന്ന് അവകാശപ്പെടുകവാൻ കഴിയും. ഇനി വിദ്യ സ്വയാദനത്തെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞു,

ആചാര്യാത് പാദമാദത്തെ  
പാദം ശിഷ്യ സ്വമേധയാ  
പാദം സബ്രഹ്മചാരിഭ്യഃ  
പാദം കാലക്രമേണച

വിദ്യയുടെ ആദ്യത്തെ കാൽഡാഗം ആചാര്യനിൽ നിന്നു ലഭിക്കുന്നുമെന്നും, രണ്ടാമത്തെ കാൽഡാഗം ശിഷ്യൻ സ്വത്തമായിട്ട്, നിരീക്ഷണ -പരീക്ഷണം അളിലുടെ, സംവാദ- സമർക്കത്തിലുടെ, വായനയിലുടെ, ആർജജിക്കുന്നുമെന്നും, മുന്നാമത്തെ കാൽഡാഗം സഹപാരികളിൽ നിന്ന് അമ്മവാ സമുഹത്തിൽ നിന്ന് നിന്ന് ആർജജിക്കുന്നുമെന്നും, അവസാനത്തെ കാൽഡാഗം കാലക്രമം കൊണ്ട് ആർജജിക്കുന്നുമെന്നും പറയ്ക്കുന്നു. അപ്പോൾ ഇതിൽ ആദ്യത്തെ കാൽഡാഗം ആചാര്യനിൽ നിന്നുണ്ട് വരെ ഒരു ത്ത്. ആചാര്യസ്ഥാനത്തെ നിർക്കുന്നതോ, മാതാവും, പിതാവും ശുരുവും. ശുരു മാത്രമല്ല കുട്ടിയിലെ അസ്ഥിര നീക്കുന്നവർ, മാതാവും പിതാവും ശുരു വിനോടൊപ്പും ആ ഉത്തരവാദിത്വം പകിടേണ്ടവരാണ്. മറക്കരുത്!

ഒരു പുതുവർഷത്തെ നാം വരവേൽക്കുകയാണ്, വലിയ പ്രതീക്ഷകളും സപ്പനങ്ങളുമാണ് പുതുവർഷത്തിൽ നാം സരുക്കുട്ടി വച്ചിരിക്കുന്നത്. ആ സപ്പനങ്ങളുടെയും പ്രതീക്ഷകളുടെയും സാക്ഷാത്കാരത്തിനും അക്കം കുട്ടുവാൻ ഇള ലഭ്യ ചിന്തകൾ സഹായകമാക്കുന്നു എന്നാശംസിക്കുന്നു. ‘തമ സോർമാ ജേയാതിർഗമയ്’. അസ്ഥിര ത്തിൽ നിന്നും അത്കൃത പ്രകാശത്തിലേക്കാവടക്കുമ്പോൾ 2015 പ്രയാണം.

ജോൺസൺ  
തെക്കേക്കര

## ദിശാംഗസ്തോത്ര സമർപ്പണം

### കക്ടോബർ-നവംബർ

പേര്	തുക
1. അച്ചാമ തോമസ്, പാഥല പുത്രൻവീടിൽ	500
2. പി.സി.കുരുൾ, പാഥല പുത്രൻവീടിൽ	500
3. പി.സി.അലക്സാഡർ, പാഥല പുത്രൻവീടിൽ	1000
4. പി.സി.ജോൺ, ഓവിൽ പുതുപ്പിനിൽ	480
5. പി.സി.ജേക്കബ്, ഓവിൽ പുതുപ്പിനിൽ	400
6. സ്വാമി ഭാസ്, പുമാത്തിവിളേ പുത്രൻവീട്	200
7. എഫ്.കെ.ചാക്കോ, മരുതുന്തരം	1000
8. ജോൺ ചാക്കോ, കഴിം	2000
9. അന്നമ കുരുവിളേ, തെത്തപ്പിനിൽ	400
10. എഫ്.വി.വിജയൻ, അടാട്	200
11. വിജയൻ റി കുരുവിളേ, തെത്തപ്പിനിൽ	1000
12. കെ.ജെ.വിജയൻ, കോട്ടയ്ക്കാപ്പിനിൽ	400
13. മരിയാമ ഫൈസക്ക്, പാറ്റിയിൽ	1000
14. മാത്യു തോമസ്, ചേച്ചാകുനിൽ	400
15. സാബു ജോൺ എബ്രഹാം, ചേച്ചാകുനിൽ	1000
16. സാബു ജോർജ്ജ് എബ്രഹാം, ചേച്ചാകുനിൽ	700
17. പി.വി.ളട്ടി, മണിൽമലയിൽ	100
18. പി.ജി.വിജയൻകുട്ടി, മണ്ണിൽ പീസ് ലാൻഡ്	400
19. റോരോമ ചെറിയാൻ, മുണ്ടയ്ക്കൽ മലയിൽ	100
20. ബിജു ഹാരോക്ക്, പടിഞ്ഞാറേക്കുറ്റ്	1200
21. പി.വി. തക്കച്ചൻ, പടിഞ്ഞാറേക്കുറ്റ്	1000
22. ഉഷാവിജയൻ, പടിഞ്ഞാറേക്കുറ്റ്	1000
23. ഏബ്രഹാം എബ്രഹാം, ഇലഞ്ഞിമുട്ടിൽ	1350
24. കുണ്ഠുമോൻ തോമസ്, വാണിയപുരയ്ക്കൽ	50
25. ചെറിയാൻ ദേഹനാൻ, ഇലഞ്ഞിമുട്ടിൽ	100
26. വിജയൻ വിജയൻ, പാഠിയിൽ പിന്നത്ത്	1500
27. ഷേർലി മേരി ജേക്കബ്, ഇഞ്ചിയ്ക്കൽ	300
28. അച്ചാമ പാലോസ്, താഴിക്കമലയിൽ	1000

29.	ജോൺസൺ റി.പി. തെക്കേക്കര	350
30.	ചിന്മ ഏബ്രഹാം കാലാപിനിൽ	700
31.	മാതൃ ചെറിയാൻ, തുണിയിൽ വടക്കേതിൽ	600
32.	കെ.കെ. ജോർജ്ജ്, കൊച്ചുതുണിയിൽ	400
33.	കെ.എ. ജോൺ, കാലാപിനിൽ	300
34.	വർക്കി കുരുവിള, തെപ്പിനിൽ	200
35.	ചാണ്ടി സി. തോമസ്, തൊട്ടിപ്പാഡ്യക്കൽ	290
36.	ജുക്കബീ റി. ജോർജ്ജ്, തുണിയിൽ	350
37.	റി.ബി. കുരുവൻ, തുണിയിൽ	200
38.	സുനോജ് കുരുവൻ, തുണിയിൽ	1000
39.	റി.ബി. ജോർജ്ജ്, തുണിയിൽ	200
40.	ഷാജി ജോർജ്ജ്, മുസ്ലിം	1000
41.	വർക്കി ജോർജ്ജ്, അമ്പാട്ടുകുന്നേൽ	550
42.	എലിയാം ഇറ്റോ, ഇലവിനാകുഴിയിൽ	400
43.	എലിയാം തോമസ്, മലയ്ക്കൽ	90
44.	സാം സി. കുരുവിള, ഇലവുകൽ ഷേലകുറ്റ്	350
45.	കോരുള ജോൺ, ഇലവുകൽ	200
46.	ഇ.ജി. ജോൺ, ഇലവുകൽ	1000
47.	ഒ.ഇ. കോരുള, ഇലവുകൽ	1300
48.	ജോൺ പി വറുതീസ്, പാപ്പാത്തിലാത്ത്	1000
49.	ജോർജ്ജ് പി. ജോൺ, പാപ്പാത്തിലാത്ത്	400
50.	എം.എം.മാതൃ, മെലയ്ക്കൽ	1000
51.	മിനയാം യോഹന്നാൻ, പൊരിവട്ടായിൽ	1000
52.	കുരുവിള മാതൃ, മുണ്ടയ്ക്കെല്ലിൽ	400
53.	റോയി വറുതീസ്, വടക്കേമുണ്ടയ്ക്കൽ തെക്കേതിൽ	200
54.	ജോസഫ് തോമസ്, വടക്കേമുണ്ടയ്ക്കൽ തെക്കേതിൽ	400
55.	സാഖു തോമസ് വടക്കേമുണ്ടയ്ക്കൽ തെക്കേതിൽ	100
56.	തോമസ് ജോർജ്ജ്, വടക്കേമുണ്ടയ്ക്കൽ	500
57.	പി.എം. സുസന്ന, എബ്രഹൈമ്പിള്ള	230
58.	വറുതീസ് ജോൺ, കോടംപള്ളിൽ	230
59.	അന്നമ കുരുവിള, തൊട്ടിപ്പാഡ്യക്കൽ	1000
60.	ബെൻസി കെ. തോമസ്, തൊട്ടിപ്പാഡ്യക്കൽ	1200
61.	പി.എം.മാതൃകുട്ടി, പണിയ്ക്കെന്നേത്ത് തൊട്ടിപ്പാഡ്യക്കൽ	2000
62.	എം.സി. എബ്രഹാം, മെലയ്ക്കൽ	200
63.	മേരി ചാണ്ടി, മെലയ്ക്കൽ പുത്രൻപുനിൽ	1000

## ഇവക്ക ഒത്തൻ

64.	എം.എം. എബ്രഹാം, മെലഡ്യോക്സ്	2000
65.	ഇ.റി. മത്തായി, ഇലവിനാക്കുഴിയിൽ	600
66.	ഇ.സി. മാതൃ, ഇലവിനാക്കുഴിയിൽ	500
68.	തോമസ് കെ. വർക്കി, കൊച്ചുതുണ്ടിയിൽ റിജുദ്വൻ	600
69.	ഇ.വി. ചാണ്ടി, ഇലവിനാക്കുഴിയിൽ	100
70.	സി. ചാണ്ടി, തൊട്ടിപ്പാറയ്‌ക്കൽ	600
71.	ഡി. യോ. കെ.ടി. കുവർ, പാഴ്സണേജ്ഞ്	1500
72.	വൽസമ കുവർ, കുവർ, പാഴ്സണേജ്ഞ്	2000
73.	അനന്മ ചെറിയാൻ, മുണ്ടയ്‌ക്കെലഡയിൽ	1100
74.	എം.വി. കോൾ, മുണ്ടയ്‌ക്കെലഡയിൽ	200
75.	ധോഹനാൻ കുവർ, കാണ്ടിരത്തുകൽ	200
76.	കെ.വി.ഇഴുപ്പൻ, പാറയിൽ, പീസ്കോട്ടേജ്	2000
77.	റ്റോം ജോൺസൺ, പാറയിൽ വള്ളോംകുന്നിൽ	500
78.	കെ.വി.ഇഴുപ്പൻ, പാറയിൽ വള്ളോംകുന്നിൽ	500
79.	എം.വി.ഇഴുപ്പൻ ജോസഫ്, തെത്തുപിഡിൽ സജി സദൻ	1000
80.	എം.വി.ഇഴുപ്പൻ വിനോദ്, മംത്തിൽ	400
81.	കെ.കെ. എം.വി.ഇഴുപ്പൻ, കുളങ്ങര ഹൈബ്രാത്ത്	200
82.	സജി എം.വി.ഇഴുപ്പൻ, കുളങ്ങര ഹൈബ്രാത്ത്	6000
83.	റി.സി. മാതൃ, തൊട്ടിപ്പാറയ്‌ക്കൽ	300
84.	രോജി മാതൃ തൊട്ടിപ്പാറയ്‌ക്കൽ	400
85.	ജോർജ്ജ് ചെറിയാൻ, താഴികയിൽ പുത്രൻവീട്	150
86.	എലിയാമ ചെറിയാൻ, താഴികയിൽ	400
87.	ചാണ്ടി അലക്സാണ്ടർ, ആഞ്ചിലിമുട്ടിൽ	500
88.	വി.എ. മാതൃ, വെള്ളുച്ചുറിൽ	400
89.	ധോ. വി.ജേ. വിനോദ്, പാറയിൽ	400
90.	എം.വി.ഇഴുപ്പൻ സി. ജോർജ്ജ്, ചേച്ചാകുന്നിൽ	2000
91.	മരിയാമ വിനോദ്, മുണ്ടയ്‌ക്കൽ	200
92.	റി. എ. വിനോദ്, താഴികയിൽ	200
93.	ജോർജ്ജ് കെ. വർക്കി, കാലാഷിപിൽ	400
94.	അച്ചാമ കുവർ, കൊച്ചുതുണ്ടിയിൽ	2000
95.	ഡബ്ല്യൂകാ ജോൺ, തെത്തുപിഡിൽ	600
96.	സവറിയാ ജോൺ, തുണ്ടിയിൽ	600
97.	ജോജോ സവറിയാ, തുണ്ടിയിൽ	600
98.	അനന്മ വർക്കി, കൊച്ചുതുണ്ടിയിൽ	400
99.	സാജൻ പോൾ, സി.ഡി. സദനം	700
100.	കെ. ഷണ്ഠുവാം, നെല്ലിമുട്ടിൽ	50

## ഇവക്ക ദുതാർ

101.	കെ.ജി.മാത്യുക്കുട്ടി, കാർമ്മുട്ടിൽ	1400
102	ലീലാധി ഏബ്രഹാം, കാർമ്മുട്ടിൽ	200
103	ആലീസ് ജോസഫ്, നെല്ലിമ്മുട്ടിൽ	400
104	അനന്മ ജോർജ്ജ്, നെല്ലിമ്മുട്ടിൽ	2000
105.	രാത്മ ഏബ്രഹാം, നെല്ലിമ്മുട്ടിൽ	400
106.	ജുലി സിബു, നെല്ലിമ്മുട്ടിൽ	600
107.	കെ.വി.ജോൺ, കൊച്ചുതുണ്ടിയിൽ ജോയിദവൻ	600
108	വർദ്ധിൻ ജേക്കബ്, തെച്ചപിനിൽ	300
109.	കെ.വി. വറുതീൻ, കൊച്ചുപുരുശ്യക്കൽ	400
110	കെ.കെ. ചെറിയാൻ, കൊച്ചുപുരുശ്യക്കൽ	2000
111.	വിനു കെ. ചെറിയാൻ, കൊച്ചുപുരുശ്യക്കൽ	2000
112	മിന്നമ ജോൺ, കൊച്ചുമണ്ണിൽ	1000
113	വറുതീൻ തോമസ്, കൊച്ചുമണ്ണിൽ	400
114.	കൊച്ചിട്ടി ഏബ്രഹാം മണ്ണിൽ	400
115	ഈഷൻ കെ. ചെറിയാൻ, കട്ടത്തൻ	1000
116	ജോൺ കുവുൻ ആഞ്ഞിലിമ്മുട്ടിൽ	250
117	ഇ.വി. ചെറിയാൻ, ഇട്ടിയ്ക്കൽ	200
118.	ഇ.വി. ജേക്കബ്, ഇട്ടിയ്ക്കൽ	350
119	ഇ.വി. ജോർജ്ജ്, ഇട്ടിയ്ക്കൽ	250
120.	ഇ.വി. ഏബ്രഹാം. ഇട്ടിയ്ക്കൽ	200
121	പി.റി.തോമസ്, പാറയിൽ അക്കരെഷണിൽ	400
122.	വി.എ.ജോൺ, ആഞ്ഞിലിമ്മുട്ടിൽ	250
123	സുന്മ ജോർജ്ജ്, ആഞ്ഞിലിമ്മുട്ടിൽ	200
124.	എ.എബ്രഹാം, ആഞ്ഞിലിമ്മുട്ടിൽ	200
125.	ജോർജ്ജ് വറുതീൻ, തറികുന്നിൽ	600
126.	ധോ. മാത്യു ജോൺ, വലേട്ട്	3000
127.	സി.റി.തോമസ്, ചേച്ചാകുന്നിൽ	400
128.	ജേക്കബ് കുവുൻ, ആഞ്ഞിലിമ്മുട്ടിൽ	200
129.	മേരി രാജു, ആഞ്ഞിലിമ്മുട്ടിൽ	350
130.	സാബു ജേക്കബ്, താഴികയിൽ	1000
131.	ഇ.റി. തോമസ്, ഇലവുകൽ മലയിൽ	2000
132.	ഇ.റി. കോരുളീ, ഇലവുകൽ മലയിൽ	2000
133.	അനന്മ വറുതീൻ, തറികുന്നിൽ	100
134.	റി.വി. വറുതീൻ, തറികുന്നിൽ	400
135	റി.കെ. വറുതീൻ, തറികുന്നിൽ	200

## ഇവക്ക ആതാർ

136.	അനന്മ മാത്രു, ചക്രാലയിൽ	800
137.	കെ.കെ.കുരുവിളു, കുളങ്ങര സാജൻവില്ല	1000
138.	ജിജി ജേക്കബ്, കരിപ്പക്കുഴിയിൽ	550
139.	പി.എ.അലക്സാഡർ, കരിപ്പക്കുഴിയിൽ	200
140.	മറിയാമ ചാക്കോ, ചാതനാട്	200
141.	എം. ഓമൻ, ഇട്ടിയുക്കൽ	400
142.	എം.സി.മാത്രുകുട്ടി, ഇട്ടിയുക്കൽ	1000
143.	എം.സി.പിലിപ്പ്, ഇട്ടിയുക്കൽ	1500
144.	അനന്മ വർക്കി ഇട്ടിയുക്കൽ	200
145.	രാജു എം. വർക്കി, ഇട്ടിയുക്കൽ	4000
146.	തോമസ്‌കുട്ടി എ.കെ, ആൺതിലിമുട്ടിൽ	300
147.	കോശി മാത്രു, ദീപ്പാമുട്ടിൽ	100
148.	പി.കെ.കോശി, ദീപ്പാമുട്ടിൽ	500
149.	ഒ.കെ.തോമസ്, ദീപ്പാമുട്ടിൽ	100
150.	ഫലിയാമ ചെറിയാൻ നടുപ്പിനിൽ	20
151.	സാറാമ കുറുൻ, തുരുത്തുമല	60
152.	റീ.റീ.പോത്തൻ, തുരുത്തുമല	500
153.	ജോർജ്ജ് എബ്രഹാം, തെക്കേക്കുറ്റു തകടിയിൽ	1000
154.	ജോൺ യോഹന്നാൻ, തുരുത്തുമല തകടിയിൽ	100
155.	കോശി യോഹന്നാൻ, തുരുത്തുമല തകടിയിൽ	270
156.	മാത്രു യോഹന്നാൻ, തുരുത്തുമല തകടിയിൽ	100
157.	എം.പി. പുന്നുസ്, മംഗലത്ത്	150
158.	ഷാജി പുന്നുസ്, മംഗലത്ത്	300
159.	എം.പി. പിലിപ്പ്, മംഗലത്ത്	150
160.	സാബു എബ്രഹാം, തുരുത്തുമല	900
161.	റീ.സി.മാത്രു, തെപ്പിനിൽ	200
162.	രേച്ചൽ വറുഗീൻ്, മുണ്ടയ്ക്കൽ ഉലയിൽ	200
163.	ലീലാമ തോമസ്, മുണ്ടയ്ക്കൽ	200
164.	വി.എം. സവറിയ, വടക്കേരിൽ	400
165.	ജിജി എം. സവറിയ, വടക്കേരിൽ	1000
166.	മോനച്ചൻ കുണ്ഠകുണ്ഠ,	400
	<b>ആകെ</b>	<b>110870</b>

# പിറന്നാൾ സ്ത്രോത്രം

## ജന്മവതി - പെബ്രൂവതി

*On your Birthday we wish you  
all many many happy returns of the day.*

### ജന്മവതി

- |                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1. ഏബാൻ ജോൺ ഏബ്രഹാം      | - കാലാഷിനിൽ                       |
| ജീഭി ആൻ ജോർജ്ജ്          | - കാരിമുടിൽ                       |
| 2. ഏബാൻ ചാർസ് ജേക്കബ്    | - താഴികമലയിൽ                      |
| നീൽ ബിംഗാ ജോർജ്ജ്        | - തോട്ടതിൽ                        |
| 3. സുസൻ വർഫീസ്           | - ഭൂണായ്ക്കൽ മലയിൽ                |
| ചാണ്ടി അലക്സാഡർ          | - ആഞ്ചിലിമുടിൽ രാജ് ദിവസ്         |
| 4. ആൽബർട്ട് എബി ചെറിയാൻ  | - ഭൂണായ്ക്കമലയിൽ                  |
| 5. ജീൻ ജേക്കബ്           | - താഴികയിൽ                        |
| ക്രിസ്റ്റിൻ മേരി ജേക്കബ് | - ദൃഷ്ടാമുടിൽ                     |
| 6. കെപിൾ ഷിബു ചാണി       | - ഇലവിനാക്കുഴിയിൽ                 |
| 7. അനന്മ മാത്യു          | - പണിക്കണ്ണത്ത് തൊട്ടിപ്പാറയ്ക്കൽ |
| നിബു കുവൻ                | - ആഞ്ചിലിമുടിൽ                    |
| 8. ഷിറിൻ ഉമൻ മാത്യു      | - ഇളടിക്കൽ                        |
| അനൂപ് സി. ഗെനനാൻ         | - ചേച്ചാകുനിൽ                     |
| ഡോരാക്കുട്ടി             | - തുണിയിൽ (മുംബൈ)                 |
| ലാലാചുൻ ജേക്കബ്          | - ഭൂണായ്ക്കൽ                      |
| കാരൻ മിയം ഡാൻസൺ          | - ദൃഷ്ടാമുടിൽ                     |
| അനൂഷ്ക ജേക്കബ്           | - താഴികയിൽ                        |
| 9. രാജീവ് മോൻസി വർക്കി   | - ഇളടിക്കൽ                        |
| മേരി ഏബ്രഹാം             | - കാലാഷിനിൽ                       |
| സവറിയാ ജോൺ               | - തുണിയിൽ                         |
| 10. ഉമൻ മാത്യുക്കുട്ടി   | - ഇളടിക്കൽ                        |
| എബ്രഹാം ബിജോ മാത്യു      | - തുണിയിൽ (മുംബൈ)                 |
| 11. മെർലി മേരി ജേക്കബ്   | - ഇളടിക്കൽ                        |
| 12. കോരുള ചെറിയാൻ        | - ഇലവുകൽ                          |
| 13. ബിജു മാത്യു അലക്സാഡർ | - പാശല പുത്തൻവീടിൽ                |
| എലിസബേത് മാത്യു          | - വല്ലേട്ട്                       |
| എം.ഒ. പിലിപ്പ്           | - ഇളടിക്കൽ                        |
| നോവ സഖ്കു ജോർജ്ജ്        | - കാലാഷിനിൽ                       |
| നോറ സുസൻ ജോർജ്ജ്         | - കാലാപറമിൽ                       |

## ഇവക്ക ആതാർ

- |  |  |
|--|--|
| 15. ഡോസ് ചാർസ് മാമൻ  | - താഴികമലയിൽ   |
| 16. ജോബി കോടി വർദ്ധീസ്   | - പാലയ്ക്കൽ  |
| 17. ആനി വർദ്ധീസ്<br>രെൻജു മാത്രു തോമസ്<br>അത്യു അലക്സ്<br>മഞ്ചു അലക്സ്                 | - ചുണ്ടയ്ക്കൽ തെക്കേതിൽ<br>- പാറയിൽ ആണ്ടിലിമുട്ടിൽ<br>- പാചല പുത്തൻപീട്ടിൽ<br>- പാചല പുത്തൻപീട്ടിൽ<br>- താഴികയിൽ പുത്തൻപീട്<br>- ചുണ്ടയ്ക്കൽ മലയിൽ   |
| 18. ഡെനിസ് ചെറിയാൻ ജോർജ്ജ്<br>നമിത ഹന ജോസ്   | - താഴികുനിൽ  |
| 19. വർദ്ധീസ്<br>മരിയാമ സിജി പോതൻ   | - തുരുത്തുമല   |
| 20. സമിത ജോർജ്ജ്<br>മേരി രാജു<br>ലിയ എലിസബത്ത് കുണ്ടുമോൻ                               | - കാരിമുട്ടിൽ<br>- ആണ്ടിലിമുട്ടിൽ<br>- വാൺിയപുരയ്ക്കൽ ഇലണ്ണിമുട്ടിൽ  |
| 21. ഏലിയാമ ചെറിയാൻ<br>നിംഫ ഏലിസബത്ത് തോമസ്   | - നടുപ്പണിപിൽ  |
| 22. നീതു ടെന്റാൻ   | - താഴിക മലയിൽ  |
| 23. സബു മാത്രു ജോസ്  | - തികുനിൽ  |
| 24. സിജി ഉമൻ ജേക്കബ്<br>രാജു എം. വർക്കി  | - ചക്കാലയിൽ സബുവില്ല   |
| 25. ജോസ്ഥി റോസ് തോമസ്<br>ഇയിൻ സാറാ ജോർജ്ജ്   | - ഇളടിക്കൽ   |
| 26. വർക്കി ചെറിയാൻ (രാജു)<br>ബട്ടീന സാറാ ജോർജ്ജ്                                       | - ഇളടിക്കൽ   |
| 27. കുരുവിള തോമസ്<br>ഷേഖ ഏലിയാമ ജോർജ്ജ്<br>അനുമ അലക്സാഡർ                               | - വടക്കേ ചുണ്ടയ്ക്കൽ   |
| 28. വർക്കി ഏബ്രഹാം   | - കാരിമുട്ടിൽ  |
| 29. ബാബു ജോർജ്ജ്   | - ഇളടിക്കൽ   |
| 30. സാബു ജോസ്<br>തോമസ് പി. ജേക്കബ്<br>മോളി ചെറിയാൻ<br>റോവാൻ മാത്രു റോബിൻ               | - കൊച്ചുതുണ്ടിയിൽ<br>- ഇലവുകൽ മലയിൽ<br>- ചുപ്പപ്പള്ളിൽ<br>- ആണ്ടിലിമുട്ടിൽ രാജ് റവൻ  |
| 31. വർദ്ധീസ് തോമസ്<br>ജേക്കബ് വർദ്ധീസ്<br>അനു സാ<br>നീനു ആൻ തോമസ്<br>ജോഹൻ ജേക്കബ് എബിൻ | - ഇളടിക്കൽ<br>- ചേച്ചാകുന്ന് മലയിൽ<br>- ചേച്ചാകുന്ന് മലയിൽ<br>- താഴികമലയിൽ<br>- ഇളടിക്കൽ<br>- ഇലവിനാകുഴിയിൽ<br>- പാറയിൽ ആണ്ടിലിമുട്ടിൽ<br>- താഴികയിൽ<br>- ദൈപ്പണിപിൽ<br>- താഴികമലയിൽ<br>- ആണ്ടിലിമുട്ടിൽ |

### പെബ്രൂവൽ

- |  |  |
|--|--|
| <p>1. ആൻസി കുരുവിള<br/>ഷോൺ സജു വർദ്ധീസ്<br/>ആഷ മേരി വർദ്ധീസ്<br/>ഷണ്ടുവം കെ.</p> <p>3. റിസി എലിസബത്ത് ജേക്കബ്<br/>അവിൻ അനിൽ വർദ്ധീസ്<br/>ലീന വിജു<br/>സിനു സുസാൻ തോമസ്</p> <p>4. ഷഷ്ഠി എലിസബത്ത് ഷിബിൻ<br/>കോൾ വർദ്ധീസ്</p> <p>5. കോൾ<br/>ബാധിൻ സ്റ്റീഫൻ വിനിൽ<br/>ലിനി കോൾ<br/>ബ്രിയാൻ ഫിലിപ്പ് ഹാനോക്ക്</p> <p>6. റവ. സുനിൽ കെ. ചാണ്ണി</p> <p>7. ജോസഫ് തോമസ്<br/>ശ്രോജാമ ഉത്തായി<br/>പ്രിസ്റ്റി അനീഷ് മാതൃ</p> <p>8. ശിമുൻ ജേക്കബ് ഏബ്രഹാം<br/>ജോഹൻ മുണ്ടുക്കൽ</p> <p>9. കുരുൻ<br/>വിനു ചെറിയാൻ<br/>മറിയാമ സുനിൽ<br/>റീസ് മാതൃ രാജു<br/>ദൈവിൻ ബിനു</p> <p>10. ഉഷാ വർദ്ധീസ്<br/>ഇയ സാറാ ഏബ്രഹാം<br/>ഗ്രേറ്റി തോമസ്<br/>തേരേസ് സാമുവേൽ ജോഷ്യാ</p> <p>11. ആലിസ് മാതൃ<br/>ജേരീചീ മോളി ഷാജി</p> <p>12. മോളി ജോർജ്ജ്<br/>യോഹനാൻ ജോൺ<br/>കുരുൻ ജോർജ്ജ്<br/>സിനു അനു സാമു<br/>ജുവി ജി. തോമസ്</p> <p>13. ഷേർലി വർദ്ധീസ്</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- തൊട്ടിപ്പാറയ്ക്കൽ</li> <li>- ഘണ്ടിൽ</li> <li>- തുരുത്തുമല തകിടിയിൽ</li> <li>- നെല്ലിചുട്ടിൽ</li> <li>- താഴികമലയിൽ</li> <li>- പാറയിൽ പറമ്പത്ത്</li> <li>- കാലാപിനിൽ</li> <li>- വടക്കേ മുണ്ടുക്കൽ തെക്കേതിൽ</li> <li>- കൊച്ചുമല്ലിൽ</li> <li>- വടക്കേ മുണ്ടുക്കൽ</li> <li>- തുരുത്തുമല തകിടിയിൽ</li> <li>- പുനംചേരിൽ (എറണാകുളം)</li> <li>- നടുപ്പറവിൽ</li> <li>- പടിഞ്ഞാറേക്കുറ്റ്</li> <li>- കുളങ്ങര</li> <li>- വടക്കേമുണ്ടുക്കൽ തെക്കേതിൽ</li> <li>- ഇലവിനാക്കുഴിയിൽ</li> <li>- തൊട്ടിപ്പാറയ്ക്കൽ</li> <li>- താഴികയിൽ</li> <li>- മുണ്ടുക്കൽ</li> <li>- ആഞ്ഞിലിചുട്ടിൽ കിഴക്കേതിൽ</li> <li>- കൊച്ചുപുരയ്ക്കൽ</li> <li>- പാടിയിൽ</li> <li>- മുണ്ടുക്കുള്ളിൽ</li> <li>- ആഞ്ഞിലിചുട്ടിൽ</li> <li>- പടിഞ്ഞാറേക്കുറ്റ്</li> <li>- ചേച്ചാകുനിൽ</li> <li>- റൈപ്പാചുട്ടിൽ</li> <li>- കാവുമല്ലിൽ</li> <li>- പാറയിൽ ആഞ്ഞിലിചുട്ടിൽ</li> <li>- മുള്ളശ്ശണിൽ</li> <li>- തുണിയിൽ</li> <li>- തുരുത്തമല തകിടിയിൽ</li> <li>- കൊച്ചുതുണിയിൽ</li> <li>- റൈപ്പാചുട്ടിൽ</li> <li>- ചേച്ചാകുനിൽ</li> <li>- താഴികയിൽ</li> </ul> |
|--|--|

- ഡീലാ സുനോജ്  
സേമൻ തോമസ് എബ്രഹാം  
ജോയിസ് പി. നിബു  
അന്നമ ഉമൻ
14. റോബി വർക്കി ജോസ്  
ബ്യൂളുമേരി എബ്രഹാം  
രേനു എൽസാ വർക്കി  
ദിയ ആൻ ജോൾ
16. മാതൃ വർദ്ധിസ്  
ജോൾസൺ പിലിഷ്  
ജോൾ, എബ്രഹാം
17. വിനി മാതൃ  
എലിസബത്ത് എ. മാതൃ
18. വർദ്ധിസ് ഖ്രീഷൻ  
രുത് മോളി ബാബുമിൻ  
രുവേൻ ജോർജ്ജ് ബാബുമിൻ  
ക്രിസ്തീ സവറിയാ ജോ
22. സജി പുന്നുസ്  
സുനിൽ ജോൾ ജോയി  
ബീന അനിൽ വർദ്ധിസ്  
മരിയാമ ചാക്കോ  
എയിഡുല സാറ എബ്രഹാം  
ലിയോണ മേരി കുവേൻ
23. എയ്യബലിൻ ആൻ അനിൽ
24. ലീന ആൻ ചെറിയാൻ
25. ഉമൻ തോമസ്  
രെബു മാതൃ  
കുരുവിള രോഹിത്  
സുനിൽ എഫസക്  
രുവൻ സി. ജോൾ
26. അനിറ സുസൻ ജോൾസൺ  
വർദ്ധിസ് ചെറിയാൻ
27. കെ. ജോർജ്ജ് വർദ്ധിസ്  
കെ. സജി എബ്രഹാം  
ക്രിസ്തീസ് ജോ കുവേൻ
28. ജോർജ്ജ് പി. ജോൾ  
ഫേബ സാം ജോസഫ്
- തുണ്ടിയിൽ  
- മെലയ്ക്കൽ തോട്ടതിൽ  
- ആഞ്ചിലിമുട്ടിൽ  
- ഖ്രീക്കൽ  
- പടിഞ്ഞാറേക്കുറ്റ്  
- മെലയ്ക്കൽ  
- തെപ്പിനിൽ  
- ആഞ്ചിലിമുട്ടിൽ  
- വടക്കേ മുണ്ടയ്ക്കൽ തെക്കേതിൽ  
- തെപ്പിനിൽ  
- കാലാപ്പിനിൽ  
- തുണ്ടിയിൽ വടക്കേതിൽ  
- മെലയ്ക്കൽ  
- പീസ് കോട്ടേജ്  
- തുണ്ടിയിൽ  
- തുണ്ടിയിൽ  
- തുണ്ടിയിൽ  
- മംഗലത്  
- തരിക്കുനിൽ  
- പാറയിൽ പറവത്  
- ചാതനാട്  
- കാലിമുട്ടിൽ  
- ആഞ്ചിലിമുട്ടിൽ  
- പാറയിൽ പറവത്  
- മെലയ്ക്കൽ  
- ഖ്രീക്കൽ തകിടിയിൽ  
- ചേച്ചാകുനിൽ  
- തെപ്പിനിൽ  
- പാറിയിൽ  
- ഖലണ്ടിമുട്ടിൽ  
- പാറയിൽ  
- പാറയിൽ അക്കരപ്പിനിൽ  
- കൊച്ചുമല്ലിൽ  
- രഹമോത്ത് കുളങ്ങര  
- കാഞ്ചിരത്തികൽ  
- പറവുത്തിലാത്ത്  
- നെല്ലിമുട്ടിൽ

# വിവാഹ വാർഷിക സ്തോത്രം

## ജനുവരി - ഫെബ്രുവരി

*We wish the following many years of  
happy married life*

### ജനുവരി

- |   |  |
|---|--|
| 3 ജോജോ സകറിയ & ബിൻസി<br>ജോർജ്ജ് ജോൺ & ബീന<br>കുറുൻ ചെറിയാൻ & സീബി<br>5 സൗജി ജോർജ്ജ് & ഷൈബി<br>6 എസ്റ്റേലാം വർദ്ധീസ് & രോഹാമ<br>7 വർദ്ധീസ് കുറുൻ & സാലി<br>കോൾ വർദ്ധീസ് & കോച്ചുമോൾ<br>8 റി. വർദ്ധീസ് & മിയാമ<br>10 ഐപ്പ് കെ. ചാണ്ടി & ഡാർലി<br>11 ജോർജ്ജ് പി. ജോൺ & എലിസബത്ത്<br>13 ജോൺ കോൾ & മോളി<br>14 ഇ.വി. ജേക്കബ് & ജോളി<br>ഇ.വി. ജോർജ്ജ് & സാറാമ<br>വർദ്ധീസ് ചെറിയാൻ & മേരി<br>15 വി.എം. സകറിയ & എലിയാമ<br>എസ്റ്റേലാം മാതൃ & ലതാ എലിസബത്ത്<br>വിജയൻ & ലത<br>കെ.കെ.ജോർജ്ജ് & സുസമ<br>16 ബിജി മാതൃസ് & ലാലി<br>17 Mrs. & Mr. റി.റ്റി. വർദ്ധീസ്<br>18 എസ്റ്റേലാം ജോസഫ് & നിഷ<br>19 കുറുവിള മാതൃ & സുജ ജോൺ<br>21 മോനുസ് ജേക്കബ് & ലീന അനു<br>22 മാതൃ കുറുൻ & ജുലി മാതൃ<br>23 ഡോഹനാൻ കുറുൻ & അനാമ<br>കോൾ കെ. വർദ്ധീസ് & ജേസ്റ്റി<br>Mrs. & Mr. വർദ്ധീസ് കുറുൻ<br>26 വിശൻ മാതൃ ടീവർദ്ധീസ് & ലിജി മേരി<br>എസ്റ്റേലാം വർദ്ധീസ് & ഷൈരുളി | - തുണ്ടിയിൽ<br>- കാലാപറമ്പിൽ<br>- ഭൂണ്ടിയ്ക്കെലയിൽ<br>- ഭൂപ്ലശ്ശിൽ<br>- ഭംതിൽ<br>- ഭൂണ്ടിയ്ക്കൽ ഉലയിൽ<br>- തറിക്കുന്നിൽ<br>- കൊച്ചുമണ്ണിൽ<br>- കുളങ്ങര ബമേൽ<br>- പാപുത്തിലാത്<br>- തുരുതുമലതകിടിയിൽ<br>- ഇട്ടിക്കൽ<br>- ഇട്ടിക്കൽ<br>- പാറയിൽ അക്കരെപ്പിനിൽ<br>- വടക്കേരിൽ<br>- കാരിമുട്ടിൽ<br>- താഴികയിൽ<br>- കൊച്ചുതുണിയിൽ<br>- തൊട്ടിപാറയ്ക്കൽ<br>- ഇട്ടിക്കൽ തകിടിയിൽ<br>- ഓല്ലിമുട്ടിൽ<br>- ഒന്തിമുട്ടിൽ<br>- ഭൂണ്ടിയ്ക്കെല്ലാം കോക്കാത്<br>- പാചല പുത്തൻപീട്<br>- കാഞ്ഞിരത്തിക്കൽ<br>- വടക്കേമുണ്ടയ്ക്കൽ<br>- കാഞ്ഞിരത്തിക്കൽ<br>- പാണംകുളത്<br>- താഴികയിൽ |
|---|--|

## ഇവക്ക ആതാർ

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 28 Mrs. & Mr. വർദ്ധീസ്   | - തറികുനിൽ                         |
| 29 സ്ഥാമിദാസ് & ശ്രോദേ   | - പുമാതിപിള പുത്രൻവിള              |
| 30 Dr. Mrs. & Dr. മാതൃ ജോൺ<br>Mrs. & Mr. വർദ്ധീസ് പി. ഹാനോക്ക് | - വല്ലേട്ട്<br>- പടിഞ്ഞാറോക്കുറ്റ് |

### ഹൈബ്രൂവാലി

- |  |   |
|--|---|
| 4 Mrs. & Mr. ജോൺ വർദ്ധീസ്<br>എബി വർദ്ധീസ് & നോബി   | - പാലയ്ക്കൽ   |
| 6 ബിജു ജോൺ കുറുൻ & ബിബി<br>ഇഷൻ കെ. ചെറിയാൻ & ശ്രോരാമ<br>കെ.കെ ഏബ്രഹാം & മറിയാമ                                       | - ഭുണ്ടയ്ക്കമെലയിൽ<br>- ഭുണ്ടയ്ക്കൽ മലയിൽ<br>- കട്ടത്തറ                               |
| 7 കെ.ജെ. സാമുവേൽ & ലൈല   | - രഹബോത്ര കുളങ്ങര   |
| 8 വർദ്ധീസ് ജോൺ & ശ്രോരാമ   | - കാവുമണ്ണിൽ  |
| 11 ഓ.കെ. തോമസ് & ഗ്രേസിതോമസ്<br>Mrs. & Mr. ബാബുകുട്ടി മാതൃ<br>സി. ചാൾസി & പൊന്മ ചാൾസി<br>എബ്രഹാം റീ. മാതൃ & ജീന സുസൻ | - കോടാപ്പള്ളിൽ എബനേസർവിലു<br>- ദുപ്പാമുട്ടിൽ<br>- ദുപ്പാമുട്ടിൽ<br>- തൊട്ടിപ്പായ്ക്കൽ |
| 12 പി.സി. അലക്കംസാൻ & അനൂമ   | - പാശല പുത്രൻവിട്ടിൽ  |
| 14 ഇ.വി. ചെറിയാൻ & മോളി  | - ഇട്ടിക്കൽ   |
| 15 കെ.എ. ജോൺ & അനൂമ ജോൺ<br>സാം വി. ജേക്കബ് & സ്മിത   | - കാലാപിനിയിൽ<br>- തെപ്പിനിയിൽ  |
| 16 ഏബ്രഹാം ഏബ്രഹാം & ഏലിയാമ  | - ഇലഞ്ഞിമുട്ടിൽ   |
| 18 അനിൽ വർദ്ധീസ് & ബീന അനിൽ  | - പാറയിൽ പറവത്ര   |
| 19 ജോൺസി ജേക്കബ് & എൽസി  | - കച്ചിറ  |
| 20 രാജീവ് മോൺസി വർക്കി & ലിൻസി<br>കെ. ജോസഫ് തോമസ് & എൻസി<br>വർദ്ധീസ് തോമസ് & സിസി                                    | - ഇട്ടിക്കൽ<br>- വടക്കേമുണ്ടയ്ക്കൽ തെക്കേതീൻ<br>- കൊച്ചുതുണിയിൽ                       |
| 22 റീ.ജെ. ജോൺ & ഷൈരലി ജോൺ<br>പി.വി. തക്കച്ചൻ & മേരിക്കുട്ടി<br>സി.റീ. തോമസ് & മേരി തോമസ്<br>റ്രോ ജോൺസൺ & ചിനി        | - തുരുത്തുമല തകിടിയിൽ<br>- പടിഞ്ഞാറോക്കുറ്റ്<br>- ചേച്ചാകുനിയിൽ<br>- പാറയിൽ           |
| 23 അനീഷ് വി. ജോർജ്ജ് & പ്രീത<br>Mrs. & Mr. അനീഷ് സി. മാതൃ  | - അന്വാട്ടുകുന്നേൻ<br>- തൊട്ടിപ്പായ്ക്കൽ  |
| 24 ജേക്കബ് ജോൺ & കല  | - തെപ്പിനിയിൽ   |
| 26 കെ.ജെ. വർദ്ധീസ് & അനൂമ  | - കോട്ടയ്ക്കപ്പിനിയിൽ   |
| 28 ചാൾസി എൻ. ജോർജ്ജ് & ഉഷ<br>ഇഷൻ ചാൾസി & ബിൻസി   | - നെല്ലിമുട്ടിൽ<br>- ഇലവിനാകുഴിയിൽ  |

**സംസ്ഥാനപ്പറമ്പ് സി. എസ്.എ. ചർച്ച് മുൻഡിയപ്പള്ളി  
മാസത്തിരട്ട് - 2014 ഏക്റ്റോബർ**

വരവ്	തമാസം	ചെലവ്	തമാസം		
മുൻഡിച്ചം - കുഷ്ഠ ഇൻ ഹാസ്പി സ്റ്റാക്സ് എസ്.ബി.എ.	0	70	ഇടവക്ഷ്വകാരൻ്റെ ശ്രദ്ധം	12900	00
സഹകരണസ്റ്റാക്സ്	15585	96	ഡി.എ.	5160	00
സഹകരണസ്റ്റാക്സ്	484390	19	പി.എഫ്.	1290	00
എൻഡോവെമെന്റ് എഫ്.ബി.	2022710	00	പി.എഫ്.	2500	00
എൻഡോവെമെന്റ് പി.ഒ	206311	50	ഭോകൻ അവധാരണ	2500	00
മാസവാരി	4200	00	വാഹന അവധാരണ	3500	00
സ്ഥായർ പി.ഒ.ഒ	26353	00	ഇടക്കാലാഭ്രാഹം	1935	00
പി.ഒ.ഒ	4074	00	ക്രൂസ് ശ്രദ്ധം	5500	00
വിവാഹവാർഷികം	2650	00	പി.എ.	2200	00
പി.ഒ.ഒ.ശ സംഖ്യാത്രം	10360	00	പി.എ	210	00
ഔദ്യം			പി.എഫ്.	550	00
പുരുഷിട വക	2030	00	പെട്ടുാൾ അവധാരണ	500	00
പാളി ഫീസുകൾ/സർഫിക്കറ്റ്.ഫീസ്	50	00	വിശ്വേശ സംസ്ഥാപിക്കുന്ന വക	325	00
കല്ലു ഫീസ്	4000	00	ഒട്ടിപ്പോൾ	15140	00
പ്രത്യേക കവാർ പി.ഒ.ഒ.കൾ			ക്രമ്മികൾ/കാഴലികൾ	618	00
മിഷൻ പ്രവർത്തനങ്ങൾ			ഒരാംഗ വരവിൽ നിന്നും ചെലവ്	670	00
മിലായ് ചിഷ്ടൻ	500	00	ഒരാംഗ വരവിൽ നിന്നും ചെലവ്	10000	00
കൂടുന്നരൻ ചിഷ്ടൻ	500	00	പോലേജ് / അച്ചടി	1900	00
തേക്കുട്ടവ	1350	00	ക്രൂസ് അവധാരണ	5000	00
ചാർക്കാൾ	1300	00	പലിക ചെലവുകൾ	9107	00
എഫ്.എം.പി.ബി.	1400	00	ജനറോൾ	2050	00
പാരകാൾ	2050	00	ഗായക സംഘം	1050	00
രബ്രൂൺ ചിഷ്ടൻ	1050	00	ഇടവക ദുതാൻ	18867	00
മിഷൻസ് ഇന്ത്യ	850	00	ക്രൂസ് അവധാരണ	5500	00
ആറ്റ്യമിഷ്ടൻ	1000	00	കേന്ദ്ര പി.ഒ.ഒ.	8000	00
എൻ. എം. എസ്	800	00	പുരുഷിട വക	500	00
തോട്ടപ്രദേശ ചിഷ്ടൻ	500	00	റൂ.എ.	1000	00
രബ്രൂൺ ചിഷ്ടൻ	1000	00	പുരുഷിട വക	990	00
രഹി ഇ. എം	1050	00	റൂ.എ.	1050	00
മലയാര ചിഷ്ടൻ	500	00			
ഉത്തരാവാസ ചിഷ്ടൻ	500	00			
പാശൻ ചർച്ച്	460	00			
ഗായകസംഘം	500	00			
ദാരാം സംഘട്ടനാരം	53720	00			
എൻഡോവെമെന്റ്	150000	00			
പി.എ. ഫീ.ബി.ജനറൽ കൺസില്.ഷണർ	5000	00			
കല്ലുപെട്ടിരും	200	00			
ഭോകൻ തിരുച്ചടച്ചത്	1000	00			
<b>ആകെ വരവ്</b>	<b>3023294</b>	<b>75</b>	<b>ആകെ ചെലവ്</b>	<b>101066</b>	<b>40</b>

ആകെ വരവ് 3023294.75

ആകെ ചെലവ് 101066.40

മൊത്തം 2922228.35

**സെന്റ് സ്റ്റീഫൻസ് സി. എസ്.എറു. ചർച്ച് മുൻഡിയപ്പള്ളി  
മാസത്തിന്റെ - 2014 നവംബർ**

വരവ്	തമാസം	ചെലവ്	തമാസം
മുൻഡിച്ചു - കൃഷ്ണൻ ഹാസ്യ ബാബു.എസ്.ബി.ടി.	0 70	ഇടവക്ഷ്ടക്കാരൻ്റെ ശൈലം	12900 0
	15585 96	ഡി.എ.	5160 00
സഹകരണബാങ്ക്	477620 19	പി.എഫ്.	1290 00
എൻഡോവർമെന്റ് എഫ്.ബി.	2222710 00	ബോക്കൽ അലവൻസ്	2500 00
എൻഡോവർമെന്റ് പലിരേ	206311 50	വാഹന അലവൻസ്	3500 00
മാസവാർ	3100 00		
ഞായർ പിരിവ്	26680 00	ഇടക്കാലാഭ്രാസം	1935 00
പിടിയരി	3825 00	ക്ല്യാം ശൈലം	5500 00
ദാനി/സ്വീതാര്ഥം	10500 00	ഡി.എ.	2200 00
വിധിവിധിപര്യക്കം	1800 00	പി.എഫ്.	550 00
പിന്ഗനാർ നംതാര്ഥം	12420 00	പി.എഫ്.	
ഔദ്യം	845 00	ബൈട്ടോൾ അലവൻസ്	500 00
വിഹിവാ സംഭാവന	15000 00	ബലിഹോസ്	618 00
പ്രത്യേക കരാർ പിരിവുകൾ	8590 00	കൊറ്റു ചാർജ്ജ്	1034 00
മിഷനി പ്രവർത്തനങ്ങൾ	500 00	കമ്മറ്റി/ക്രാൺസിൽ	727 00
ശിലായ്ക്കിഷൻ	500 00	ഭരാം വരവിൽ നിന്നും ചെലവ്	3000 00
തൈക്കുമ്പുല	600 00		
ചർക്കാർ	550 00	ബ്ലൂഷനി	450 00
എഫ്.എം.പി.ബി	600 00	ബോഡ്സ്റ്റേഴ്സ്/അച്ചടി	11610 00
പാരകാൻ	500 00	ബേബാർ ചാർജ്ജ്	7000 00
ബെട്ടുവൽ മിഷൻ	500 00	ക്ലൗഡ് അലവൻസ്	5000 00
മിഷൻസ് ഇന്ത്യ	550 00	പ്ലവക ചെലവുകൾ	11575 00
ആര്യ മിഷൻ	500 00	ഇന്റേറ്റർ	2358 00
തോക്കുപ്പേരു മിഷൻ	1000 00	ഗായകസംഘം	6118 00
രേഖാസുരി മിഷൻ	600 00		
രെ.ഇ.എ.ഒ.	550 00		
ഉത്തരാസ്ഥാൻ മിഷൻ	500 00		
ഹാസ് ചർച്ച്	2202 00		
പ്ലാറ്റ്/ഭറ്റാം	1000 00		
ഭരാം സ്വീതാര്ഥം	57150 00		
എൻഡോവർമെന്റ്	10000 00		
ചികിത്സാ സഹായം	16300 00		
സി.ബി പില്പന	125 00		
സാധൂജന സഹായം	2500 00		
സംഭാവന (കേക്ക്)	1400 00		
IEM ജനറൽ കൺവൻഷൻ	5000 00		
ലോൺ തിരിച്ചട്ടം	1000 00		
<b>ആകെ വരവ്</b>	<b>3109115 35</b>	<b>ആകെ ചെലവ്</b>	<b>85525 00</b>

**ആകെ വരവ്** 3109115.35

**ആകെ ചെലവ്** 85525.00

**ചെലവ്** 3023590.35

## സഭാപണ്ഡിതം

4-1-2015 തൊയർ 10 a.m ക്രിസ്മസിനു പിന്ന് 2-ാം തൊയർ

**വിമോചനത്തിനായുള്ള വെളിപ്പാട്**

യൈശ. 61:1-11

വെളി 5:1-10

സക്കി.76

ലുക്കോ. 4:16-21

11-1-2015 തൊയർ 10 a.m. മഹത്യപ്രകാശ നാളിന് പിന്ന് 1-ാം തൊയർ

**മദ്യവർജ്ജന തൊയർ,**

**വിളിക്കു യോഗ്യരായി ജീവിക്കുക.**

സദ്യ 20:1-11

റോമ. 6:12-24

സക്കി.14

മത്താ. 7:16-23

18-1-2015 തൊയർ 10 a.m. മഹത്യപ്രകാശ നാളിന് പിന്ന് 2-ാം തൊയർ

**ഒരു കർത്താവും, ഒരു സന്നാതവും**

സംവദ്.11:23-30 1 കൊരി.10:1-4

സക്കി.23 ഫോറ.10:7-18

25-1-2015 തൊയർ 8 a.m. മഹത്യപ്രകാശ നാളിന് പിന്ന് 3-ാം തൊയർ

**നീതിക്കും സമാധാനത്തിനുമായുള്ള പാട്ടക്കും**

യൈഹ.37:15-28 ഹിലി.4:8-20

സക്കി.4 മത്താ.5:21-26

1-2-2015 തൊയർ 10 a.m. ഉയിർപ്പിന് മുന്ന് 9-ാം തൊയർ

**സ്വഘട്ടിയുടെ നമ**

ഉല്പ.1:24-31 ഏരോഫ.1:3-14

സക്കി.104:1-13 മത്താ.6:9-13

8-2-2015 തൊയർ 10 a.m. ഉയിർപ്പിന് മുന്ന് 8-ാം തൊയർ

**സ്വഘട്ടിയുടെ വീഴ്ച**

ഉല്പ.3:1-10 റോമ. 3:21-26

സക്കി.53 മത്താ. 18:23-35

ഇവക്ക ദുതൻ

15-2-2015	ഞായർ 10 a.m.	ഉയിർപ്പിന് മുമ്പ് 7-ാം ഞായർ
		സോവ്യ അനുരജശനത്തിന്റെ കാലം
		കുട്ടാംബവായർ
	ഉല്പ. 45:1-15	എഫ. 2:11-22
	സക്കി. 85	യോഹ. 2:1-11
18-2-2015	ബുധൻ 7 P.m.	ചാവൽ ബുധൻ
		സോവ്യ ആരാഡം
		ക്രൂഷ് സ്വയത്യാഗത്തിനുള്ള വിളി.
	യോഹേ. 2:12-20	റല്യോ. 2:15-21
	സക്കി. 32	ലുക്കോ. 9:23-2
22-2-2015	ഞായർ 10 a.m.	ഉയിർപ്പിന് മുമ്പ് 6-ാം ഞായർ
		സോവിൽ 1-ാം ഞായർ
	2രാജം. 5:1-10	എസ്റ്റാ. 13:8-17
	സക്കി. 10:1-12	മത്താ. 8:1-4
1-3-2015	ഞായർ 10 a.m.	ഉയിർപ്പിന് മുമ്പ് 5-ാം ഞായർ
		മഹായിടവക സ്ക്രൈജന ഞായർ
	പു. 1:15-22	റോമ. 16:1-16
	സക്കി. 148	രാർക്കോ. 15:37-41

കൂട്ടായ്മ യോഗം: ഇന്ത്യൻ, ഫെബ്രുവരി 2015

07 - 01 - 15	ജോൺ പി.വർഗ്ഗീസ്, പറവുത്തിലാത്ത്
14 - 01 - 15	IEM കൺവൻഷൻ രേഖകൾ പ്രാർത്ഥന (പ്രശ്നിയിൽ)
4 - 02 - 15	എബ്രഹാം വർഗ്ഗീസ് മണ്ണിൽ
11 - 02 - 15	അനന്മ വർക്കി, കൊച്ചുതുണ്ടിയിൽ
18 - 02 - 15	മാസ്റ്റ് ബുധനാഴ്ച (പ്രശ്നിയിൽ)
25 - 02 - 15	നോമ്പ് ആരാധന(പ്രശ്നിയിൽ)
04 - 03 - 15	നോമ്പ് ആരാധന(പ്രശ്നിയിൽ)

## കുറിവാക്യം 2015

“നിരുളി സന്തതിമേൽ എൻ്റെ ആത്മാവിനേയും  
നിരുളി സന്താനത്തിമേൽ  
എൻ്റെ അനുഗ്രഹത്തേയും പകരും.”

യൈശ. 44:3

"I will pour out my spirit up on your  
descendants, and blessings on your offspring."  
(Isa 44:3)

**10<sup>th</sup> DEATH ANNIVERSARY  
(11.02.2015)  
IN EVER LOVING MEMORY OF**



**LIZY MATHEW**  
Thottiparackal, Mundiappally

*“We shall meet again on that beautiful shore”*  
Inserted by  
**T.C. MAHEW AND FAMILY**

*I never loving memory of  
our beloved*

## Achachen & Ammachy



**Aleyamma Varkey**

Born on 29.05.1915

Died on 26.02.2014

**M.A. Varkey**

Born on 18.07.1912

Died on 19.04.1991

**Eattickal Bhavan, Mundiappally**

"നമ്മുടെ ജീവനായ ക്രിസ്തു വെളിച്ചേരുവാശി നിങ്ങളും  
അവന്നാടുകൂടു തേജസ്സിൽ വെളിച്ചേരും." കൊല്ലം, 34

*"We shall meet on that beautiful shore"*

Inserted by Children & Grandchildren

Sponsored by Jibu & Family